CARTA DA DIRETORIA

A Escola de Direito de São Paulo da FGV pretende consolidar-se como referência na pesquisa e no ensino do Direito no Brasil. Para realizar este objetivo, desde o início de suas atividades, tem desenvolvido diversas iniciativas, sempre baseadas no debate entre pares abertos à participação externa de professores e alunos de outras instituições, nacionais e internacionais.

Com base nesse procedimento, nossa Escola criou um currículo diferenciado que tem exigido a produção de material didático inédito. Esta produção tem alimentado um debate sobre metodologia de ensino em Direito que não encontra nem precedente nem par em nosso país. A produção de material didático revelou-se uma tarefa sem fim diante das demandas de reformulação que a realidade brasileira coloca perante nossa grade curricular e nossos métodos de ensino.

Por meio do mesmo procedimento, a Direito GV decidiu contratar a maioria de seu corpo docente em tempo integral, viabilizando financeiramente suas atividades de pesquisa e ensino. Todos os professorem podem ter bolsas vinculadas à produção intelectual, cujas metas encontram-se previstas num plano de trabalho, apresentado anualmente à instituição. Toda a produção intelectual da Escola é submetida a debates realizados quinzenalmente, o Workshop de pesquisadores, reunião que congrega nossa comunidade intelectual, bem como convidados externos à nossa Escola entre professores, alunos e profissionais do direito.

Em todas as nossas atividades, trata-se de manter as questões em aberto para evitar a excessiva padronização de métodos e procedimentos. É preciso evitar a cristalização de maneirismos que não encontram explicação senão na repetição acrítica de comportamentos que ninguém sente a necessidade de justificar racionalmente.

Para evitar esse desfecho indesejável de nossos esforços, é preciso manter aceso o debate interno com abertura para a crítica externa, capaz de nos colocar diante de outros critérios de ação. A manutenção da crítica contribui para que renovemos o olhar que lançamos sobre nosso trabalho no sentido de seu aperfeiçoamento.

A Revista Direito GV pretende guardar coerência com nossa recente, mas já consolidada, tradição de trabalho intelectual. Trata-se de uma publicação que se destina a veicular uma produção de alto nível com base no procedimento que tem orientado todas as nossas ações. Nesse sentido, a revista não será o espelho do que acontece na Escola de Direito de São Paulo, mas sim um retrato dos princípios que fundamentam suas atividades. Trata-se de criar uma publicação marcada pelo debate intelectual aberto sujeito a controle externo, nacional e internacional.

A melhor maneira que encontramos para realizar este objetivo foi construir a revista com base em um conselho editorial marcadamente externo à instituição, com presença de professores brasileiros e estrangeiros, além do processo de seleção de artigos conhecido como *double blind peer review*; tudo conforme a descrição presente em nossa linha editorial.

Trata-se de uma iniciativa que consolida e reforça nossos objetivos institucionais, abrindo ainda mais as portas de nossa instituição para a participação de todos os interessados na discussão intelectual em bases acadêmicas sobre o Direito brasileiro, latino-americano, internacional e global. Pretendemos que a revista Direito GV seja veículo para a evolução do saber em nossa área de estudos e, principalmente, que contribua para a consolidação da prática da crítica intelectual em nosso país.

É nossa crença que o debate é fator fundamental para a produção de um trabalho intelectual de alto nível. Com o objetivo de contribuir para sua consolidação em nosso meio, apresentamos à comunidade jurídica brasileira a Revista Direito GV.

LETTER FROM THE BOARD OF DIRECTORS

FGV's Sao Paulo School of Law (Direito GV) plans to consolidate itself as reference in research and teaching of Law in Brazil. In order to achieve this objective since the beginning of its activities it has developed several initiatives, always based on debate among peers open to external participation of professors and students from other institutions, both domestic and international.

Based on that procedure, our School created a differentiated set of courses requiring the production of ground-breaking teaching material. Such production has fueled unprecedented debate about Law teaching methodology in our Country. The production of didactic material has emerged as an endless task in view of the reformulations that Brazilian reality places before our set of courses and our teaching methods.

Through the same process, Direito GV *decided to hire most of its faculty on a full time basis so as to make their research and teaching activities financially viable. All professors can have scholarships coupled with intellectual production of which the targets are prescheduled for planned work, annually submitted to the institution. The entire intellectual production of the School is submitted to debates carried out every fifteen days in the Researcher's Workshop, a meeting that brings together our intellectual community as well as invited guests comprising professors, students and Law professionals.*

In all our activities we strive to keep subjects open in order to avoid excessive standardization of methods and procedures. It is necessary to avoid the crystallization of mannerisms that can only be explained by acritical repetition of behaviors that no one feels the need to rationally justify.

To avoid such undesirable outcome of our efforts, it is necessary to keep internal debate alive and open to external critique, capable of placing ourselves in the presence of other action criteria. Continued critique contributes to our renewing of the way we see our work, for further enhancement thereof.

Direito GV Law Review *is determined to preserve coherence in our recent but already consolidated tradition of intellectual work. Ours is a publication intended to convey high level production based on the procedure that has guided all our actions. Accordingly, the magazine will not be a mirror of what takes place at Sao Paulo School of Law (Direito GV) but a mirror of the principles its activities rely upon. Our aim is to create a publication characterized by open intellectual debate and subject to external control, domestic and international.*

The best way we found to achieve said objective was to build the magazine based upon a patently external Editorial Council, with participation of Brazilian and foreign professors, in addition to the article selection process known as 'double blind peer review', entirely consistent with the description present in our editorial line.

This initiative consolidates and strengthens our institutional objectives, opening even more widely the doors of our institution to allow participation of all that are interested in intellectual discussion based on academic principles about Brazilian, Latin-American, International and Global Law. We plan Direito GV Law Review *to be a vehicle for knowledge evolution in our field of study, and principally that it may contribute to consolidating the intellectual critique in our Country.*

We believe debate is a key factor for high level intellectual production. With the purpose of contributing to its consolidation in our environment, we now introduce Direito GV Law Review *to the Brazilian legal community.*

CARTA DO EDITOR

A Revista Direito GV é uma revista generalista e arbitrada, que se dedicará a publicar estudos marcados pelas mais diversas abordagens teóricas e metodológicas. Está aberta a trabalhos estritamente dogmáticos dos diversos ramos do Direito, bem como a textos que discutam as características e as fronteiras do pensamento dogmático. A revista também acolherá artigos que tratem de problemas interdisciplinares, além de trabalhos que possam ser classificados nas disciplinas: sociologia jurídica, história do direito e filosofia do direito. Acolheremos também textos que tratem da metodologia de ensino do Direito.

A Escola de Direito de São Paulo tem como preocupação central promover e publicar de trabalhos de pesquisa inovadores, que ampliem e modifiquem as pautas de pesquisa, metodologias e referenciais teóricos estabelecidos. Além disso, entende que a melhor maneira de manter o bom nível da produção científica de uma instituição é o controle externo por pares, nacional e internacional. A Revista Direito GV nasce destas duas crenças.

Nossa escola acredita que o acesso à Revista Direito GV deve se pautar exclusivamente pelo critério da qualidade científica. A melhor maneira de realizar este objetivo é adotar o procedimento de seleção de artigos conhecido internacionalmente como *double blind peer review*. Seja o autor do texto professor titular ou aluno de graduação, formado em Direito ou não, profissional da FGV ou de outras instituições, nada disso importa. Seu trabalho será publicado se tiver sua qualidade atestada pelos pareceres anônimos de dois especialistas, escolhidos entre os membros de nosso conselho editorial, corpo permanente de pareceristas, professores e alunos, além de especialistas escolhidos *ad-hoc* conforme as necessidades do processo de arbitragem.

Todo o processo de seleção de artigos será conduzido pessoalmente pelo Editor e pela comissão executiva, garantido o sigilo do nome do autor e dos pareceristas, bem como o acesso do autor aos pareceres finais. Pretendemos que nossos pareceristas estabeleçam uma real interlocução com os autores e sugiram os aperfeiçoamentos e acréscimos que julgarem necessários para o incremento da qualidade dos textos.

Eventuais convites para escrever nesta revista serão extremamente raros, formulados exclusivamente pelo Editor, mediante sugestão e discussão pela comissão executiva. Caberá a ambos a responsabilidade pela qualidade do texto publicado. Os convites terão lugar caso possam justificar-se por si mesmos. A excepcional qualidade do trabalho em questão evidenciará que submetê-lo ao processo de seleção não passaria de uma formalidade. Todos os artigos convidados serão identificados como tal.

O objetivo de criar uma revista arbitrada depende não apenas da seriedade de seu processo de seleção, mas especialmente da remessa de textos pelos autores interessados. Seremos capazes de publicar exclusivamente artigos selecionados no momento em que passemos a receber um número de textos suficientemente grande para alimentar convenientemente nosso processo de seleção.

Por razões óbvias, não foi o que aconteceu com este número 1 que contém apenas trabalhos convidados. Provavelmente, o mesmo se repetirá no número dois. A despeito desta circunstância inicial, temos a satisfação de informar aos nossos leitores que já temos 12 artigos em processo de seleção, o que nos parece auspicioso para nossos objetivos.

Além dos artigos científicos, a Revista Direito GV publicará traduções e eventuais republicações de textos clássicos, selecionados

conforme os assuntos discutidos em cada número, além traduções artigos de interesse acadêmico. Há também uma seção de resenhas e ensaios que pretende discutir criticamente obras relevantes para a pesquisa em direito, além de publicar textos de interesse que não se enquadrem na formas de exposição acadêmicas. Quanto às resenhas, serão privilegiados títulos acadêmicos em detrimentos de publicações de cunho meramente profissional. A seção incluirá análises de livros e revistas, nacionais e estrangeiras.

A Revista Direito GV entende que a melhor maneira de apresentar uma obra a seus leitores é por meio da discussão de seus argumentos. Por esta razão, toda resenha conterá uma exposição dos principais passos da argumentação da obra, além da discussão crítica de uma ou de algumas de suas questões centrais. Resenhas meramente descritivas não fazem sentido em uma revista que pretende contribuir para a discussão dogmática e teórica em Direito.

A Escola de Direito de São Paulo espera que sua iniciativa encontre boa acolhida entre os pesquisadores em Direito e aguarda a remessa dos textos pelos autores interessados. A participação ativa da comunidade jurídica nacional é fundamental para a realização de nossos objetivos.

* * *

Cabe aqui um agradecimento especial ao professor Thomas Wood Jr. da Escola de Administração da FGV pela constante disponibilidade em discutir os planos dessa revista, além de partilhar, com grande generosidade intelectual, sua experiência na condição de editor da Revista de Administração de Empresas.

Agradecemos também a toda a equipe da RAE e da revista GV Executivo, que nos tem auxiliado a pensar e executar os procedimentos operacionais de nossa publicação.

Jaime Meira do Nascimento Junior e *André Rodrigues Corrêa* contribuíram com nossa revista com a tradução dos textos de Louis Josserand e Michel Villey respectivamente, publicados neste número.

Marcelo Gomes, presidente da Fundação Orlando Gomes, Marion Colas da editora PUF e Antoine Bonfait da editora Armand-Colin, protagonizaram a concessão dos direitos de publicação e/ou tradução textos de, respectivamente, Orlando Gomes, Josserand e Villey.

A todos nossos sinceros agradecimentos.

* * *

Este número 1 da Revista Direito GV é dedicado a todos os alunos de graduação e pós-graduação *lato sensu* da Escola de Direito de São Paulo da FGV, razão de ser de todo nosso trabalho.

Boa leitura!

EDITOR'S LETTER

Direito GV Law Review *is a generalist and arbitrated magazine that will focus on the publication of studies characterized by a wide range of theoretical and methodological approaches. It is open to strictly dogmatic works in the several areas of Law, as well as to texts that discuss characteristics and leading edges of dogmatic thought. The magazine will also receive articles dealing with interdisciplinary problems, in addition to works that could be grouped in the disciplines of Juridical Sociology, History of Law and Philosophy of Law. We will also receive texts on Law Teaching methodology.*

The Sao Paulo School of Law (Direito GV) has as a central concern to promote and publish innovative research works that broaden and change established research programs, methodologies and theoretical references. Additionally, it understands that the best way to maintain the superior level of scientific production of an institution is the external control by domestic and international peers. Direito GV Law Review *derives from the two abovementioned principles.*

Our school believes that access to Direito GV Law Review *should be based solely on scientific quality criteria. The best manner to achieve this target is to adopt the*

article selection process internationally known as 'double blind peer review.' Whether the author of the text is full professor or graduate student, bachelor of science in Law or not, professional graduated from FGV or other institutions, none of that matters. His or her work will be published on condition that it has its quality confirmed by anonymous opinions from two specialists selected among members of our Editorial Council, permanent group of persons who give an opinion, professors and students, in addition to designated specialists consistent with arbitration process needs.

The whole article selection process will be personally conducted by the Editor and by the Executive Committee, with guaranteed secrecy as to the name of the author and persons who gave an opinion, as well as the author's access to final opinions. It is our intention that the persons who give an opinion establish effective dialogue with the authors so as to propose improvements and additions considered necessary for text quality enhancement.

Eventual invitations to write in this magazine will be extremely rare, made only by the Editor, through suggestions from and discussion with the Executive Committee. They are jointly responsible for the quality of published texts. Invitations shall take place when they are self-justifiable. The exceptional quality of a work will confirm that its submittal to the selection process would be simply a formality. All invited articles will be identified as such.

The purpose of creating an arbitrated magazine depends not only on the thoroughness of its selection process, but chiefly on the remittance of texts by interested authors. We will be able to publish only selected articles once we receive a number of texts large enough to appropriately feed our selection process.

For obvious reasons this was not case in this first edition, which features only invited works. In all probability the same will occur in our second edition. In spite of this initial circumstance we are happy to tell our readers we already have twelve articles going through selection process, which seems promising as regards our objectives.

In addition to scientific articles, Direito GV Law Review *will be publishing translations and eventual republications of classics, selected according to the subjects discussed in each edition, and also translated articles of academic interest. There is also one section for reports and essays intended to critically discuss relevant works meant for research in Law and for the publication of texts of interest that do not fit into academic account modes. As to reports, academic titles will be privileged rather than purely professional articles. The section will include analyses of both domestic and foreign books and magazines.*

Direito GV Law Review *understands that the best way to present a work to its readers is through discussion of its line of reasoning. Therefore, every report will include a description of the main steps of the line of reasoning of the work, in addition to critique discussion of some of its main points. Merely descriptive reports would not make sense in a magazine that is set to contribute to dogmatic and theoretical discussion of Law.*

The Sao Paulo School of Law expects Law Researchers to welcome its initiative and looks forward to receiving texts sent by interested authors. Active participation of the domestic legal community is key to achieving of our objectives.

* * *

We would like to include a special thanks to Professor Thomas Wood, Jr. from the FGV School of Administration for his unwavering availability to discuss plans concerning this magazine and share with genuine intellectual generosity his experience as Editor of the Business Administration Magazine (RAE).

We also express our gratitude to the entire team of the Business Administration Magazine (RAE) and the GV Executive (GVE) magazine, which helped us think and carry out the operating procedures of our publication.

Jaime Meira do Nascimento Junior and Andre Rodrigues Correa contributed to our magazine with the translations of texts by Louis Josserand and Michel Villey respectively, published in this edition.

Marcelo Gomes, President at Orlando Gomes Foundation, Marion Colas from PUF publishing house and Antoine Bonfait from Armand-Colin publishing house obtained publication and/or translation licenses for texts by Orlando Gomes, Josserand and Villey.

Our sincere thanks to every one of you.

* * *

This Number One Edition of Direito GV Law Review *is dedicated to all students of graduate and post-graduate courses* lato sensu *from FGV Sao Paulo School of Law, raison d'être of all our work.*

Enjoy your reading!